

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2009 — 1910

[C — 2009/12180]

**28 MAI 2009.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, les articles 7 et 8;

Vu l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers;

Vu les avis du Conseil consultatif de la main-d'œuvre étrangère, donnés les 14 mai 2008 et 18 décembre 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 janvier 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 16 février 2009;

Vu l'avis n° 46.482/1 du Conseil d'Etat, donné le 7 mai 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, modifié par les arrêtés royaux des 6 février 2003 et 12 septembre 2007 est complété par un 16° rédigé comme suit :

« 16° personnel de direction : les employés qui exercent une fonction visée à l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 4° de la loi du 4 décembre 2007 relative aux élections sociales de l'année 2008. »

**Art. 2.** Dans l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 33°, de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, inséré par l'arrêté royal du 12 septembre 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « ou comme personnel de direction » sont insérés entre les mots « comme cadre » et « pour autant ».

2° les mots « ou du membre du personnel de direction concerné » sont insérés entre les mots « cadre » et « au plus tard ».

**Art. 3.** Dans l'article 17, 4°, de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, inséré par l'arrêté royal du 6 février 2003, les mots « l'article 9, alinéa 3 » sont remplacés par les mots « l'article 9bis ou l'article 9ter ».

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2009 — 1910

[C — 2009/12180]

**28 MEI 2009.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, de artikelen 7 en 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers;

Gelet op de adviezen van de Adviesraad voor de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, gegeven op 14 mei 2008 en 18 december 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 januari 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 16 februari 2009;

Gelet op het advies 46.482/1 van de Raad van State, gegeven op 7 mei 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 februari 2003 en 12 september 2007 wordt aangevuld met een 16° luidend als volgt :

« 16° leidinggevend personeel : de bedienden die een functie bekleden zoals bedoeld in artikel 4, eerste lid, 4° van de wet van 4 december 2007 betreffende de sociale verkiezingen van het jaar 2008. »

**Art. 2.** In artikel 2, eerste lid, 33°, van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, ingevoegd door het koninklijk besluit van 12 september 2007 worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « of als leidinggevend personeel » worden ingevoegd tussen de woorden « als kaderlid » en « voor zover ».

2° de woorden « of van het betrokken leidinggevend personeelslid » worden ingevoegd tussen de woorden « kaderlid » en « en dit uiterlijk ».

**Art. 3.** In artikel 17, 4° van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, ingevoegd door het koninklijk besluit van 6 februari 2003 worden de woorden « artikel 9, derde lid » vervangen door de woorden « artikel 9bis of artikel 9ter ».

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 5.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Florence, le 28 mai 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,  
Mme J. MILQUET

—————  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 30 avril 1999, *Moniteur belge* du 21 mai 1999.

Arrêté royal du 9 juin 1999, *Moniteur belge* du 26 juin 1999.

Arrêté royal du 6 février 2003, *Moniteur belge* du 27 février 2003.

Arrêté royal du 15 juillet 2004, *Moniteur belge* du 23 août 2004.

Arrêté royal du 12 septembre 2007, *Moniteur belge* du 28 septembre 2007.

Arrêté royal du 23 avril 2008, *Moniteur belge* du 20 mai 2008.

**Art. 5.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Firenze, 28 mei 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
Mevr. J. MILQUET

—————  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 30 april 1999, *Belgisch Staatsblad* van 21 mei 1999.

Koninklijk besluit van 9 juni 1999, *Belgisch Staatsblad* van 26 juni 1999.

Koninklijk besluit van 6 februari 2003, *Belgisch Staatsblad* van 27 februari 2003.

Koninklijk besluit van 15 juli 2004, *Belgisch Staatsblad* van 23 augustus 2004.

Koninklijk besluit van 12 september 2007, *Belgisch Staatsblad* van 28 september 2007.

Koninklijk besluit van 23 april 2008, *Belgisch Staatsblad* van 20 mei 2008.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2009 — 1911

[C — 2009/22289]

**25 MAI 2009.** — Règlement modifiant le règlement du 6 avril 2009 modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Le Comité de l'assurance du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 22, 11°;

Vu l'arrêté royal du 21 janvier 2009 portant exécution de l'article 36 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, concernant les trajets de soins, l'article 5, § 1<sup>er</sup>;

Vu le règlement du 6 avril 2009 modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

Après en avoir délibéré au cours de sa séance du 25 mai 2009,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3 du règlement du 6 avril 2009 modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est remplacé par la disposition suivante.

« Ce règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009 en ce qui concerne les bénéficiaires atteints d'une pathologie visée à l'article 3, 2°, de l'arrêté royal du 21 janvier 2009 portant exécution de l'article 36 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, concernant les trajets de soins.

Ce règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2009 en ce qui concerne les bénéficiaires atteints d'une pathologie visée à l'article 3, 1°, de l'arrêté royal du 21 janvier 2009 portant exécution de l'article 36 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, concernant les trajets de soins. »

Bruxelles, le 25 mai 2009.

Le Fonctionnaire dirigeant,

H. DE RIDDER.

Le Président,

G. PERL.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2009 — 1911

[C — 2009/22289]

**25 MEI 2009.** — Verordening tot wijziging van de verordening van 6 april 2009 tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Het Verzekeringscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 22, 11°;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 januari 2009 tot uitvoering van artikel 36 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wat betreft de zorgtrajecten, artikel 5, § 1;

Gelet op de verordening van 6 april 2009 tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Na erover te hebben beraadslaagd in haar vergadering van 25 mei 2009,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 3 van de verordening van 6 april 2009 tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Deze verordening treedt in werking op 1 juni 2009 wat betreft de rechthebbenden met een pathologie zoals bedoeld in artikel 3, 2°, van het koninklijk besluit van 21 januari 2009 tot uitvoering van artikel 36 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wat betreft de zorgtrajecten.

Deze verordening treedt in werking op 1 september 2009 wat betreft de rechthebbenden met een pathologie zoals bedoeld in artikel 3, 1°, van het koninklijk besluit van 21 januari 2009 tot uitvoering van artikel 36 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wat betreft de zorgtrajecten. »

Brussel, 25 mei 2009.

De Leidend Ambtenaar,

H. DE RIDDER.

De Voorzitter,

G. PERL.